

| | |
|----------------|------------|
| Egy évre | 12 korona |
| Félévre | 6 korona |
| Negyedévre | 3 korona |
| Egyes szám ára | 12 fillér. |

MEGJELENIK VASÁRNAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL.

HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1910. ==

február 6. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petőfi-utca 47. szám.,
ahová a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények intézendők.
Ilyen közleményeket és megkereséseket
lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI ÉS AZ ALFÖLDI FÜGGETLENSÉGI PÁRT UJVIDÉKI HIVATALOS LAPJA.

Lapvezér: Teleki Arvéd gróf.

Feloszlatják a Házat.

Most már királyi kézirat is van róla; hát egészen bizonyos, hogy feloszlatják. Csak az a kérdés, hogy mikor? És az a kérdés, hogy minek? Mert erre a két dologra nézve nem kaptunk felvilágosítást a szokatlan királyi kéziratból, amely a maga szűk tartalmával most már nem egyéb, mint egyszerű tanúságtétel mellett, hogy Khuen Héderváry gróf csakugyan megtette azt az előterjesztést a felségnek, amelyet megtenni kilátásba helyezett.

Hát mindenesetre bizarr dolo a koronát csak úgy egyszerűen tanunak idézni a nemzet elé és ilyesmi nem is jutott eddig más államférfiu eszébe; de ha még bele is nyugszunk ebbe a különös ténybe, még akkor is kétségtelenül nyílt kérdés marad, hogy hát mikor oszlatják fel a képviselőházat, mikor hívják össze az új országgyűlést és minek?

Mert dátumról nincs szó a királyi kéziratban sem a feloszlatást, sem az összehívást illetőleg, mint ahogy nincs benne szó arról sem, valjon szándékozik-e a korona a nemzet akaratát respektálni arra az esetre, ha az új országgyűlés újból azt az álláspontot foglalná el, amelyet a most feloszlatandó Ház a közelmúltban elfoglalt.

Pedig enélkül a szándék nélkül sem a Ház feloszlatásának, sem az országgyűlés újból összehívásának semmi értelme nincs, mert hisz a parlamentarizmus egyik alapelve, hogy a nemzet akaratának érvényesülni kell. Ha a nemzet akaratát illetőleg kétség merül fel az országgyűlésen, vagy ha a nemzet akaratát illetőleg konfliktus merül fel a törvényhozás tényezői között, az alkotmányos eljárás tényleg nem lehet más, mint a képviselőház feloszlatása és a nemzet akaratának újból választás útján való megállapítása. Ha azonban a nemzet a maga akaratát újból oly módon érvényesíti, hogy azzal a feloszlatott képviselőház határozata mintegy szentesített látszik, akkor semmisen természetesebb, mint az, hogy a törvényhozás minden tényezőjének meg kell hajolnia a nemzet akaratára előtt és nem szabad utját állani annak, hogy ez az akarat érvényesüljön.

De hát van erre kilátás? Vagy van erre garancia? Dehogy is van. A képviselőházat — ha feloszlatják — azért oszlatják fel nálunk, hogy a nemzet

akarata ne érvényesüljön és ha az új választások a nemzeti akaratot megerősítének, akkor következnek újabb feloszlatás, vagy újabb elnapolás. Éppen csak az nem következik, aminek minden más alkotmányos államban bekövetkeznie kellene: nem érvényesülhet a nemzet jogos akarata.

Ilyen körülmények között egyáltalán nem lehet belátni, hogy a Ház feloszlatásának és újabb összehívásának esetleges ténye mennyiben járulna hozzá a mai miniszterelnök alkotmányos jellegének megállapításához, mert hiszen nyilvánvaló, hogy Khuen-Héderváry gróf a legkisebb hajlandóságot sem mutatja arra, hogy magát a nemzeti akaratnak alávesse, vagy a nemzeti akarat érvényesüléséhez a nemzetnek segédkezet nyújtson.

De nem nyújt még csak garanciát arra sem, hogy a feloszlatást nyomon fogja követni az országgyűlés újból összehívása; hanem megeshetik még az is, hogy e két tény közé olyan pauza esik, mely alkotmányunk szellemével merőben ellenkezik.

Tegyük fel, hogy Andrássy és Tisza támogatni fogják Khuen gróf vállalkozását. Ebben az esetben az új kormánypart bizonyosan hamar meg fog szervezkedni és a függetlenségi pártnak kötelessége szintén szervezkedni, jobban mondva tömörülni és a nemzet talajában gyökeredezni, de sajnos, még megoszlott erőit egyesíteni, hogy a küzdelemből fényes győzelemmel kerüljön ki.

Igaz, hogy a megtörténteken változtatni most már kissé késő, de javítani még lehet a helyzeten. Nem is kell hozzá egyéb, mint *egység és összetartás* az ország függetlenségi pártjában. Egységgel és összetartással nemcsak a pártnak, de a nemzetnek is olyan ellenállási ereje van, melyet egy könnyen sem pénzzel, sem szuronynyal megtörni nem lehet.

Polgármesteri jelentés.

Dr. Demetrovits Vladimir polgármester a közigazgatás m. é. december havi menetéről szóló polgármesteri jelentését következőkben terjesztette a jan. 28-i közgyűlés elé: I. A közigazgatás menete a lefolyt december hóban rendes volt.

II. A lefolyt december hóban tartott 1 rendes és 1 rendkívüli közgyűlés, tanácsülés 14, bíráló-választmányi ülés 1, pénzügyi és költségvetési biz. ülés 1, árvaülés 4, gazda-

sági biz. ülés 1, nyugdíjválasztmányi ülés 1, előkészítő tanácsülés 1, közigazgatási biz. ülés 1, utadó albiz. ülés 1, árvaügyi felelőviteli küldöttségi ülés 1, rendőrbejelentési felelőviteli küldöttségi ülés 1.

III. December hóban a közegészségi állapot nem olyan kedvezőtlen volt, mint a megelőző hónapban, mert a diftériában és hasi hagymában való megbetegedések száma apadt. A városi főorvosi hivatalnál a következő ragályos betegségek lettek bejelentve: diftéria 97, kanyaró 21, hasi hagymáz 21, vörheny 6 és hökhurut 2 esetben. Decemberben elhalt összesen 73 egyén, ezek közül tüdőgümőkórban 13, diftériában 12, hasi hagymában 2, vörhenyben 1, kanyaróban 1 és hökhurutban 1 esetben. Halva született 1 gör. és 1 gör. kath. szülőktől. Vallásfelekezeti szerint volt az elhaltak közül: róm-kath 29, gör. kel. 29, ref. 6, ág hitv. ev. 3, izr. 3, gör. kath. 1 és keresztleletlen (ref. szülőktől). A városi kórházban m. é. november végén 102 beteg maradt ápolás alatt. December folyamán felvételre 113 egyén és így december hóban 215 beteg lett gyógykezelve. Ezekből mint egészséges elbocsátott 83, javult 26, gyógyulatlanul 4 és meghalt 5. December hó végén maradt tehát a városi kórházban 97 beteg ápolás alatt és pedig 67 férfi és 30 nő.

IV. Mult é. december hóban kiadatott iparigazolvány 28, iparendély 28, munkakönyv 23, zeneengedély 122, marhalevel 928, szállásutalvány 5, előfogat 2, külhoni utlevél 58, cselédkönyv 19, igazolási jegy 5, kereskedelmi tanoncszerződés 6 drb., eltoloneoltott 13 és továbbított 24 egyén.

V. A vár. közbiztonsági levágatott 208 drb. nagyszarvasmarha, 276 drb. borju, 471 drb. sertés és 514 drb. juh és bárány, összesen 1469 drb. Ezek közül a közfogyasztástól elvonatott 8 drb. sertés.

A hidpróbaforások munkálataival a tanács a tervező Dr. Zielinski Szilárd, műegyetemi tanár javaslatára Lefebber Ágoston, budapesti vállalkozót bizta meg folyóméterenkint 35 k. egységár mellett.

A közkórház—limáni csatornázás ügyében Dr. Zielinski véleménye jan. 9-én leérkezvén és az a vízvezetési és csatornázási bizottság által tárgyalatván, a bizottság javasolja, hogy a vár. tanács vállalkozót fölhívja a munkálatoknak legkésőbb március 1-én való átadására, amikor a felülvizsgálat Zielinski véleménye alapján lesz megejtve és ha hiányok mutatkoznak, azokat vállalkozó terhére és veszélyére a vár. tanács bárki által pótolja, ugyancsak Zielinski javaslata értelmében. Arra nézve, hogy vállalkozó miként pótolja a hiányokat, a bizottság nem

BOGDÁNY és TÁRSA

Budapest,
VI. Dálnok-utca 12. sz.
Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Ujvidék, Tököly Imre-utca 11. Telefon 219.

javasol utasítást adni, mert vállalkozó dolga, hogy ő miként hajtja végre a munkát és felelős annak jóságáért. Míg, ha a város utasítást ad és a munka nem sikerül, a vállalkozó felelőssége megszűnik. Az ügy sürgősségére való tekintettel a vár. tanács a vállalatot a bizottság javaslata értelmében a munkát átadására már felhívta.

Állatorvosi közgyűlés.

A „Magyar Országos állatorvosi egyesület bacsikai osztálya” január 30-án tartotta közgyűlését városunkban. Ez alkalommal a megye területéről mintegy 50 állatorvos érkezett Ujvidékre, hogy e fontos közgyűlésen részt vegyenek.

A közgyűlést megelőzőleg Illy György törvényhatósági m. kir. állatorvos tartott előadást kartársainak a tőgygümőkór irtásáról.

Az előadás kezdetén, mely a közbiztonságon volt, megjelent városunknak az egyesület által meghívott derék polgármestere Dr. Demetrovics Vladimir és ifj. Jójárt János rendőrfőkapitány. A polgármester igen meleg hangon üdvözölte az ily imponáló számban összegyűlt állatorvosokat, örömeinek adva kifejezést, hogy a közgyűlés megtartására Ujvidék városát választották, mely az állategészségügyi közintézmények létesítésében és az állategészségügy felkarolásában mindig vezető szerepet játszott. Szép szavakban méltatta az állatorvosok működésének nagy fontosságát és a további munka sikeréhez kitartást, üdvös eredményt kívánt. Buzdító és az állatorvosi kar fontos szerepét méltató szavait az összegyűlt állatorvosok hatalmas éljennel köszönték meg.

Az illusztris vendégek végighallgatták Illy főállatorvos érdekes előadását és nagyban érdeklődtek a gümőkóros betegségek különböző alakjai és fellépései iránt.

A vendégek távozását követően, Oláh Dezső, a Nicholsohn gépgyárnak, az egyesület által meghívott mérnöke érdekes előadást tartott a modern vágóhidak berendezéséről és felszereléséről.

Mindvégig érdekes és szakszerű előadásában megmagyarázta és bemutatta vágóhidunk berendezését, az előhűtő és hűtő, valamint a jéggyár szerkezetét, a hozzá tartozó gépeket és a kazánházat. Majd a sok város és község állatorvosainak adott szakszerű felvilágosítást, akik a működési területükön építendő vágóhidak tervezése tekintetében kérték ki taná-

csát és véleményét. Előadását a közgyűlésen résztvevők meleg hangon köszönték meg.

Ezután az állatorvosok belső ügyeiket érdeklő határozatokat vitattak meg, mely után Illy György elnök, meleg hangon köszöntötte meg Ujvidék városának, továbbá Friedman Mór és Vadász Gyula állatorvosoknak, hogy a közgyűlés ily nagy arányú sikeréhez segédkezett nyújtottak. A jövő közgyűlés helyéül Szabadka jelöltetett ki.

A vágóhidról hosszú kocsisorban érkeztek meg az állatorvosok a városi ártézi fürdőbe, hogy Mayer József fürdőbérlet meghívása folytán azt meglekintsék. A fürdőben az agilis igazgató lebilincselő szívélyességgel fogadta a társaságot, személyesen megmutatva az összes helyiségeket. A megjelentek nem győzték eleget dicsérni gyönyörű és modern fürdőnkét és nem egyikük elhatározta, hogy nemsokára mint fürdővendég fogja azt igénybe venni.

Tizenkét óra után az egész társaság az ártézi fürdő vendéglőjében megrendelt közös ebédhez ült. Igazán dicsérettel kell megemlékezni Bernhárdd vendéglősről, ki az éttermet e célra gyönyörűen díszítette, az ételek, italok pompásak és kifogástalanok voltak.

A második fogásnál Trattner Kálmán palánkai állatorvos szép szavakban köszöntötte fel a vendégeket, majd Friedman Mór igen meleg hangon tolmácsolta a kartársak azon ószinte, igaz szeretetét és ragaszkodását, melylyel főnökük, Illy György iránt viseltetnek, egyben összetartásra és kollegiális szeretet ápolására buzditotta társait. Utána Szabó Sándor beszélt még, megkapóan köszöntvén fel az idősebb kartársakat.

Vig kedély és jó hangulatban telt el az idő késő délutánig, midőn a társaság tagjai egy szép és sikerült nap emlékével vettek búcsút egymástól. A vendégek egy része még tovább maradt Ujvidéken és Pálffy János jár. állatorvos házában igaz magyar vendégszeretetben részesülve, tovább ünnepelték a közgyűlési összejövetel hatása alatt fakadt kartársi összetartozás és egyetértés örömeit.

HIREK.

Farsangi naptár.

Febr. 6. „Frohsinn” dalestélye táncsal. (Récsei).
Febr. 8. Ujvidéki Dalárda jelmezes estélye. (Récsei).
Febr. 16. A 70. gy. ezred tisztikarának búcsuestélye: hangverseny, tánc (Récsei).

TÁRCA.

A „Szalajkából“*)

Irja egy bosztán kertész.

I.

I. ur, mióta kollégám lett, cilinderes bosztánkertész, állandóan körülöttünk kertészek között forgolódik. Egyszer elmesélte nekem, miféle új „recept”-et talált fel Szvinyarev arra nézve, miként lehet bolgár módra kék paradicsomot ültetni és hogy miként lehet ebből a kék paradicsomból izletes „mártás”-t csinálni. Azt mondja, hogy ez a mártás, már a „Szvinyarev féle recept” szerint nem oly fanyar többé, mint amilyen volt, hanem édes, akár csak a bonbon, mert a zsirt hozzá Polit ur szolgáltatta. Nem birtam tovább türtőztetni magamat, hanem így vágtam közbe: „Tudunk mi a kék paradicsommal dolgozni a mi bolgá-

*) „A Radikalna reč” legutóbbi számában az utolsó közgyűlésből kifolyólag érdekes jellemzéseket közölt e címen, melyeket nevezett lap szerkesztősége szíves volt rendelkezésünkre bocsátani magyar fordításban. Sz-

raink nélkül is és a mi asszonyaink tudják a mártást Szvinyarev receptje nélkül is elkészíteni. Ami pedig a Polit-féle édesítést illeti, avval a legkevésbé sem törődünk, mivel Polit gyomra nem csömörödött meg, sem a dájjai malacoktól, sem a cementtől, sem Hódossytól, sem más nemzeti zsiros falattól és ettől a mártástól sem fog megcsömörödni.” Nem búcsúztunk el valami szívesen és azóta csak „bátyánk”-nál jelenik meg I. ur csuka-levesre.

II.

Mi szalajkabeliek, ha ráérünk, összejövünk és mindenféle dologról folytatunk tanácskozást. Erről is, arról is és végre rátérünk a politikára. Azt mondja az egyik; „Ez az egész komédia nem lett volna szükséges, ha a radikálisok ilitsnek, vilitsnek, Tapijavicának (pjavica=pióca) és Szvinyarevnek azt a csekély 70 hold földet odaadták volna, hogy azután bolgár módra megkezdették volna a kertészetet. És most emiatt a csekélyesség miatt van az egész zürzavar. Sajnálják ezek az emberek és lázongás jött létre. Ha megkapták volna azt

Hivatalvizsgálat. Vojnics István vmegyei alispán e hó 1-én Ujvidéken járt, hogy az ujvidéki járás főszolgabírói hivatalát megvizsgálja. Az alispán a beható hivatalos vizsgálat eredményeképp a tapasztalt reud és pontos ügykezelés fölött teljes meglegedését és elismerését fejezte ki Nikolits Izidor főszolgabíró előtt.

Mozgalmalás élet a fürdőben. A „Városi Ártézi Fürdőben” igen mozgalmalás az élet. Nem mulik el nap, hogy messze idegenből ne jönnének ide és hálával ne emlékeznének meg a Városi Ártézi Fürdő forrásvizének csodás gyógyhatásáról. A számos idegen között különös érdeklődésre tart [számot két szászvárosi (erdélyi) vendég, akik a mi vizünk híret már Erdélyben is hallották. De kívülük, különösen megyénkbel, dacára a téli évadnak, tömegesen keresik fel a fürdőt. A fürdő egyik újabb ujitását képezi a legmodernebb intézkedése a fürdő vezetőségének, hogy naponta 2—3-szor az eseményekhez képest, Budapest és Bécsből a legújabb világeseményekről értesítést kap. Különösen a hölgyek beszélnek elragadtatással a gőzfürdő tőkéletes és modern, nem különben gyönyörű berendezéséről és a hölgyek által megnyilatkozott általános érdeklődés folytán határozta el magát a fürdő igazgatósága, hogy a női gőzfürdői nap a következőképp lett beosztva: szerdán egész nap teljes ár mellett és pénteken délután 30 krajcár díj mellett van női gőzfürdő. A többi napok délelőttjén és délutánján a férfiak részére van nyitva a gőzfürdő. Délelőtt 1 kor. 10 fillér, délután 60 fillér fizetendő. Lapunk utolsó oldalán lévő hirdetésre felhívjuk olvasóink figyelmét.

Előadás. A DMKE helybeli osztályának sikerült előadásra megnyerni Ispánovits Sándor fővárosi tanárt, aki vasárnap délután 5 órakor az áll. polg. leányiskola tornatermében „Finországról” fog vetített képekkel és énekek kísért szabad előadást tartani.

Lövészegyleti közgyűlés. Az ujvidéki polg. céllövész egyesület e hó 2-án Szalay Lajos kir. tanácsos főlövészmeister elnölete alatt 120-ik évi rendes közgyűlését tartotta, mely élénken volt látogatva és a 4 pontból álló napirendet tárgyalva, tudomásul vette úgy az évi jelentést, mint a számvizsgálók jelentését. Az egyletnek a múlt évben összesen 345 tagja volt. Összes bevételei 6335 kor. 76 f., ezzel szemben a kiadások 5607 kor. 77 f. és így készpénz maradvány 727 k. 99 f. Az indít.

a földet és Pera ur a „Zadrugá”-ból kölcsönt adott volna nekik, amennyire csak szükségük volt, nem mentek volna ok az új-törökök táborába és égis magasztalták volna Péra urat, akárcsak előbb. Ki ennek az oka? Kölcsönt kellett volna nyújtani és most nem haragudnának. Ismét egy másik így szól: „Barátom, nekiláttak a liberálisok és az akadémikusok és a Szalajkában mint az örültek lótnak-futnak. Ime, mind ennek nem kellett volna lenni, ha a radikálisok az akadémikusok pártjából elnöknek pl. Zsikits Mihályt, bizottsági tagnak vagy tutornak Gyorgyevits Jócát választották volna, akkor minden jó lett volna és akkor az összes tőkfejek lekonyultak volna.” A harmadik így szól: „Igazad van. Látjátok, emberek, hogy ki volt Rákits Gyurica. A legelső radikális. Most pedig, midőn a radikálisok mondták, hogy „ej Gyurica barátom, nem megy az úgy, hogy a tiedet lekenyerezük” és ő mindjárt az akadémikusok pártjához állt. Ha szépen megválasztották volna a flát is tanítónak, akkor nem tért volna fájo szívvel a hajdukokhoz.

ványok során Szalay Lajos főlövész-mester indítványa egyhangulag elfogadtatott, amely szerint Busek Antal és Jovánovits Márk, akik az egyesületnek már 50 év óta tagjai, tiszteletbeli tagokká választatnak, míg az egyesületnek 1885 óta, tehát 25 éves tagjai az u. n. „Veteránok” sorába iktattatnak. Elfogadtatott Witz Ferenc lövész-mester indítványa is, mely szerint tervezet és költségvetés készitendő arra nézve, hogy a mulatságok és bálók alkalmával szűknek, kényelmetlennek bizonyult étkező helyiségek bővítessenek, esetleg az utca felőli rész kiépíttessék. A tervezet és költségvetés díjmentes elkészítésére a helybeli építész-vállalkozók közül már is többen ajánlkoztak.

A beltéri Katolikus Kör kedden kedélyes összejövetelt és jelmezes táncestélyt rendezett. Bár nem voltak annyian, mint amennyit joggal el lehetett volna várni, mert másfelé is volt ez este mulatság, sokakat pedig a rendkívül rossz időjárás zavart az eljövételben, mégis a jelenlevők fesztelen jó kedvben a kora reggeli órákig mulattak.

Üdvös ujtás. A Magyar Kaszinó február 2-án tartott választmányi ülésén kimondotta, hogy a kaszinói élet fejlesztése céljából reggel 8 órakor délután 4 óráig olcsóbb kártya és billárdárakat állapít meg. Eszerint február 3-ától kezdve a jelzett időben a kártyadíj személyenként 10 fill., a billárd díja 40 fill. óránként, a sakk pedig ingyenes.

Állandó mozi. Az a legújabb műsor, amelyet mozink bemutatott, valóban érdekesítő. Különösen kiemelendők: a rheimsi léghajóverseny, a gross-metscheri hadgyakorlatok, a pirénei hegyek, szarvasvadászat Paks környékén, a kis virágáros leány, király és kard. Ezentul külön ifjúsági előadásokat is rendez szombatonként az igazgatóság.

Előadás. Az ujvidéki Katolikus Olvasókörben ma vasárnap délután 4-kor Dr. Piukovich Sándor előadást tart a bolygókról és üstökösökről. A vetítést Barsy Viktor végezi.

Jubileum. Mihálovits Endre orsz. képviselő, Temerin községnek közkedveltségben álló és népszerű plébánosa még a múlt évben érte meg születésének 50. és áldozásának 25-ik évfordulóját. Ezt az alkalmat úgy az iskolánövérnek, mint a község elöljárósága még a múlt évben arra használták fel, hogy a köz-tiszteletben álló plébánost lelkes ovációban ünnepeljék. A község nagy közönsége azonban a napokban rendezett jubileumi ünnepélyt, mely fényes és lelkes megnyilatkozása volt az ünnepelt iránti osztatlan szeretetnek. Nem elégedtek meg a délelőtti tisztelgással és üdvözlő beszédekkel, de este mozsarak durrogása közt, mintegy 3000 ember fáklyásmenetben vonult a plébániai lakhoz, hol ének és üdvözlő beszédek voltak, mit a jubiléum meghatottan és ékesszólóan köszönt meg. Ezután a fáklyásmenet az ünnepelt plébánossal együtt a Kováts-féle nagyvendéglőbe vonult vissza, hol ének, szavatelok és beszédekből álló disz-ünnepély következett. Mihálovits plébános, akit ujvidéki körökben is előnyösen ismernek, büszkén és igaz lelki örömmel tekinthet ezen ünnepélyre, mint a közjóra irányuló, áldásos lelki pásztorkodásának méltó elismerésére.

Hangverseny. Ma vasárnap d. u. 3 órakor Baics zeneiskolája hangversenyt rendez az Erzsébetben.

Az Ujvidéki Dalárda által e hó 8-án, farsang utolsó napján az Erzsébet nagytermében rendezendő tréfás dalestély műsora a következő: 1. Farsangi magyar népdal egyveleg, éneklő a dalárda. 2. Izidor, vagy egy

Városi

Ártézi Fürdő

és Vizgyógyintézeti

jegyek

a városban a következő

helyeken kaphatók:



Főtéri dohánytőzsde.
Sétatéri dohánytőzsde.
Herger Ágoston könyvker. (Rákóczi-ut.)
Fortuna dohánytőzsde. (Kossuth L.-utca.)
Ludwig József keresked. „ „
Wagner Testvérek fiókjában. (Rákóczi-ut.)
Weisz Adolf hentesüzletében. „ „
Kocsis Pál kereskedésében. „ „
Müller Gyula vendéglőjében. (Magy. kir.)
Fischer Sándor keresked. (Kossuth L.-u.)
Truppel Béla hangszerüzlet. (Duna-utca.)
Liebmann és Totovics fűszerüzl. (Szűcs-u.)
Wojtovitz János keresked. (Berecsényi-u.)
Dorosnyák Béla fűszerkeresk. (Petőfi-u.)
Lobenstein Károly keresked. (Kenyér-u.)
Petrovits György „ (Temerini-u.)
Mijatovits Branimir „ (Temerini-u.)
Simon György „ (Alkotmány-u.)
Löwenberg Hermann (Temerini-utca.)

Azonkívül a fürdő pénztáránál és az automobilon.

csésze tea, 1 felv. mulattató bohózat. 3. Léni, meg a három Béni, humoros magánkar zongorakísérettel. 4. Dr. Schmob az orvosi kongresszuson, előadja Gyenizse Károly. 5. Állatkvartett zongora kísérettel. 5. Egy excentrikus kirándulás. Az előadást tánc követi. E dalestély igen jóízű farsangi mulatságnak ígérkezik s az általános érdeklődésből, készülletekből ítélve, igen látogatott lesz, amit derék daláraink meg is érdemelnek.

Az Ipar és kereskedelmi takarékpénztár részvénytársaság mult vasárnap, január 30-án tartotta meg élénken látogatott II. évi rendes közgyűlését, mely az előterjesztett igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentéseket, valamint a mérleget s a tiszta jövedelem felosztása iránti javaslatot tudomásul vevén, úgy az igazgatóságnak, mint felügyelő-bizottságnak a felmentvényt egyhangulag megadta. Az egy évig mint szövetkezet fenállott ipar és kereskedelmi takarékpénztár rtg. 300.000 k. alaptőkével kezdte meg működését s alaptőkéjét a m. évben 500.000 koronára emelvén fel, rövid két évi fenállása alatt szép eredményt ért el. Tiszta jövedelme 44.123 k. 77 f., tartalékalapja pedig 27.138 kor. s a részvények osztaléka 13 kor. A mérleg számla 1,953.592 kor. 33 f. zárul. Az igazgatóságnak, élén Fürst J. vezérigazgatónak, valamint a felügyelő-bizottságnak és hivatalnokoknak a szakszerű vezetésért, éber ellenőrzésért és buzgó kötelesség teljesítésért a közgyűlés egyhangulag elismerést és köszönetet szavazott.

Tűzoltó-bál. Az önk. tűzoltó egyesület bálja az idén is, régi szokás szerint február 1-én tartatott meg és kitűnő sikerűnek mondható. A tűzoltói jelvényekkel és szerelvényekkel disztett Erzsébet-terem szorongásig megtelt nemcsak derék tűzoltóink- és hozzátartozóikkal, nemcsak táncolni és mulatni vágyó családokkal, hanem a tűzoltói intézmény, a tűzoltó egyesület iránt érdeklődő, vele rokonszenvező nagyszámu közönséggel is. S míg egyfelől megvolt a teljes erkölcsi siker, másfelől az anyagi eredmény tekintetében sincs panaszra ok, amennyiben a bál és a vele kapcsolatos sorsjáték körülbelül 1300 koronát jövedelmezett tisztán.

Anyakönyvi hír. Az ujvidéki anyakönyvi hivatalnál jan. 28—febr. 4-ig bejelentett születések 25, még pedig 13 fiu, 13 leány; meghalt: 14.

Kereskedők, hivatalnokok, munkások és mind a z o k n a k, kik napestig zárt helyiségben foglaltoskodnak, nem kell okvetlen vérkeringési zavarokban szenvedniök, mert azt könnyen elkerülhetik a természetes **Ferenc József-keserűviz** célszerű használata által. A kura nagyon olcsó és egyszerű, kétszer az évben (akármely évszakban) három héten keresztül reggelizés előtt 1/2 pohár valódi „Ferenc József“-keserűvizet iszunk a nélkül, hogy rendes életmódunkon bármit is kellene változtatnunk. E megbízható gyógyviznek egy háznál sem szabad hinyoznia.

Öngyilkossági kísérlet. Losz Aladár 20 éves kereskedőcséged csütörtök délelőtt Duna-utcai lakásán jobb halántékon lőtte magát; súlyos de nem életveszélyes sérülésével a városi kórházba szállítottott.

Betörés. Csütörtökről péntekre virradó éjjel ismeretlen egyén álkulcsal behatolt Petrovics Nikola II. Rákóczi Ferenc-utca 4. szám alatt levő ruha üzletébe és miután a feltört kézi pénztárban mit sem talált, mert annak tartalmát a tulajdonos este magával vitte, a ruhákból szedett össze egy nagy csomagot és ezt vitte magával, de fáradtságos

munkájának ezt a gyümölcsöt sem élvezhette. A balsors ugyanis egy rendőrrel hozta össze, aki igazolásra szolgáltatta a gyanus egyént, aki erre a ruhákat eldobva az éj sötétjében futásban keresett menekülést.

Kimutatás. Z. Zorkóczy Lajos áll. polg. isk. igazgató felállítandó síremlékére a következők adományoztak: Belohorszky Gábor 10 kor., Zwibach Mihály, Várady Lajos, Dussing János, dr. Kubinyi Károly, dr. Czibur Károly (Bulkeszi) 5—5 kor. Niedermayer Gyula 3 kor. Kócsy Sándor, Balogh Dezső, Eichner Zsigmond, Steiger Frigyes, Eckert János, dr. Gruby Rezső: 2—2 kor. Csabay Henrik, Inotay János, Klement Antal, Szemere Gábor: 1—1 koronát. Összesen befolyt: 54 korona. Fogadják a nemesszívű adományozók a tantestület nevében hálás köszönetemet. Kardos Ignác, áll. polg. isk. igazgató.

Órült a templomban. Szabadkán m. vasárnap a Sz. Teréz-templomban a 9 órai mise alatt nagy izgalmat okozott egy 45 éves ács, aki egyszerre kilépve a padjából, a főoltárhoz ment s összetett kézzel teljes hanggal kezdte énekelni a Pater noster-t. Az embert azonnal körülvették s kivezették a templomból. Megállapították, hogy már ezelőtt is visszavonultan élt, még családjának tagjaival sem érintkezett s a vallási téboly a templomban ütött ki rajta.

A vonatkésések és piszkos kupók ellen. Hieronymi keresk. miniszter rendeletet bocsátott ki, hogy a vasutak személyszállító vonatrain előforduló késések lehetőleg kiküszöböltesse. Együttal intézkedett az iránt is, hogy a személykocsik tisztántartása tekintetében a közönség jogos igényei teljes mértékben kielégíttessenek.

Halálozás. Nagy gyász érte a Fernbach család. Özv. apatini Fernbach Bálintné szül. Will Anna, a család legidősebb tagja január 31-én, életének 76. évében rövid szenvedés után meghalt. A boldogult hült tetemei Zomborban történt beszentelés után óriási résztvevők közönség jelent meg.

A tüdővész pusztítása. A belügyminiszter legújabb jelentése szerint a magyar birodalomban 1909. é. jun. havában összesen 6259 egyén halt meg gümőkórban. B. Bodrog megye e számban 196, Baja 7, Szabadka 48, Ujvidék 18, Zombor, 6 áldozattal szerepel.

A hamisított zsír. Az utóbbi időben egy bécsi cég az egész országot elárasztotta valami Grana-ételszírral, amelyről most kitűnt, hogy közönséges repecolaj. A földmivelésügyi miniszter a napokban betiltotta e zsírnak elárúsítását s erről közzétette a törvényhatóságokat.

Gyorsvonal Szabadka-Nagyvárad között. A szegedi kereskedelmi és iparkamara feliratot intézett a kereskedelmi miniszterhez, melyben gyorsvonal létesítését kéri a szabadka-nagyvárad vonalon. Ez a gyorsvonal régi óhaja az egész alföld közönségének s mint értesülünk, a kormány a közel jövőben meg is fogja valósítani a tervet.

Halál az esküvőn. Pincéd községben egy szerb lakodalmon Zsigets Milán szerb szokás szerint revolverből lövöldözött. Egyik golyója Dubin Simon földmivesnek a szívébe hatolt és megölte.

Megfagyott. Andrasits András szondi 35 éves gazda a napokban kissé bepálinkázott és este mámoros fővel gyalog indult ki a tanyájára. Az erős szél és havazás azonban lehetlenné tette, hogy tovább folytassa útját és ezért egy szalmakazalba feküdt. Másnap a családja keresésére indult és a szalmakazalban találta megfagyva.

Szerb katonaszökevényt fogtak el. Vidákovics Antal szabadkai lakos panaszt emelt a rendőrségen, hogy Kovacsevics Vladimir nevű legénytársa ellopta a tajtékpipáját. A rendőrség kihallgatta a tolvajt s ekkor kistült, hogy Kovacsevics szerb állampolgár s azonfelül még katonaszökevény. Letartóztatták és a lopás miatt indított büntető eljárás befejeztével haza toloncolják Szerbiába.

Felnyársalta a kocsirud. Dr. Lestaz Albert topolyai ügyvédnek Barta János nevű 55 éves kocsisa a napokban esti 9 óra felé bement a kocsiszinbe, de a nagy sötétségben bele ütközött egy teknőbe s egyensúlyt veszítve, keresztülbukott a teknőn, oly szerencsétlenül, hogy mellével a kocsirudjának esett. A rud a szerencsétlen ember mellébe hatolt, úgy hogy a segítségére jövő házbelieknek valósággal kellett huzniok, mint a nyársról. 3 bordája eltört s rettenetes kinokat szenvedett, amelyekbe más nap bele halt.

Szabadkai színműiro sikere. Biró Lajos, a szabadkai polgármester fia, „A családi tűzhely” címen három egy felvonásosat írt s e drámai lüktetésű darabokkal nemcsak a budapesti Magyar Színházban, de a bécsi Lustspiltheaterben is nagy sikert és sok tapsot aratott.

Kenyér-gyár. A kereskedők egyesülete Szegeden 291.000 korona költségen kenyérgyárat állít fel.

Naponta érkező csemege ujdonságok óriási választéka Wagner csemege-üzletében Ujvidék.

Abbaziában elsőrangú Pensio gyönyörű helyen, kilátás a tengerre, kitűnő magyar konyha, jutányos árak. Levélbeli megkeresésre azonnal válaszol

Vermes Pensio
Villa Irene Súdstrand.

Az „Ujvidéki Közlöny”-nek.

I.

Miután az „Ujvidéki Közlöny” tulajdonosa cikket egyáltalán nem tud írni, Tapavicza Gyokó barátom pedig azt állítja, hogy fent említett lap utolsó számában napvilágot látott förmedvényt nem ő írta, mert ha ő írta volna, nem oly otrombán csinálta volna a dolgot, a cikk valódi szerzője pedig jónak látta magát meg nem nevezni: válaszat csak is Tapavicza Gyokó urhoz intézhetem, mert hogy a cikk megjelenésében neki része nem volna, ő maga sem fogja tagadni.

Rövid leszek. Gyokó barátom, e jobb sorsra érdemes balkán politikus nagyon gázolja mostanában a sarat. A helyett, hogy ártatlansága tudatában a kellő nyugodsággal és fölényvel sietne igazolni, hogy a városi trágya ügyben ellene kért fegyelminek alapja nincs, irat valami piszkos alakkal egy olyan közgyűlési közleményt, a mely a valódi tényállásnak meg nem felel és elég komisz és sértő modorban van megszerkesztve. Ezt a szemetet azután maga viszi el annak a lapnak, a hol az ilyen piszkot valószínűleg csak pénzért lehet lerakni.

A midőn egész őszintén bevallom, hogy magam sem tartom helyesnek, hogy egy eddig tisztességes embernek ismert városi tisztviselő a közgyűlési teremben legyen becsületében megtámadva, amint az Tapaviczával történt és ezt ma is még eléggé röstelem, mert nézetem szerint meg van

annak a helyesebb útja és módja, a hol valakivel szemben becsületbeli dologban fel lehet lépni —; arra figyelmeztetem Tapavicza Gyokó barátomat: ne járja tovább is a sáros utat, a melyet talán maga is elítél, mert miként ő, én is, nem fogok visszariadni semmi eszköztől, hogy családi nevetem és reputációmot mindenkivel szemben hathatósan, akár kézzel-foghatóan is megvédjem. Balla Árpád.

II.

Válasz. Az „Ujvidéki Közlöny”-ben a legutóbbi városi közgyűlésről közölt és kevés kivétellel mindvégig valótlan és elferdített tudósításban a városi fürdő ügyének a közgyűlésen történt tárgyalásáról is esett szó, természetesen a cikkíró itt sem tett kivételt, szóval itt sem mond igazat. Ilics Brankó dr. nem amiatt szólalt fel, hogy miért vettem használatba a fürdőt, anélkül, hogy „jogilag annak birtokába léptem volna”. Hanem amiatt szólalt fel, hogy kit terhel a mulasztásért a felelősség, hogy a fürdő még ma sem kész? Emiatt kért vizsgálatot, amelyet el is rendeltek. Ennyit az igazság érdekében. Mayer József a városi fürdő hérlője.

Bőrbajokat,

bőrkiütéseket, daganatokat és sebeket, amelyek vérszegénységből erednek és nem akarnak gyógyulni, a

Scott-féle Emulsió

1—3



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védfegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

szüntet meg legjobban. A legtisztább alkotórészek, amelyek izletes módon könnyen emészthető krémme egyesítettnek a kiváló SCOTT-féle eljárás által, a

SCOTT-féle EMULSIÓ-t

a legkiválóbbá tették és kétségbevonhatatlan hirnevet biztosítottak számára ezeknél a bajoknál.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér

Kapható minden gyógyszertárban.

Felélős szerkesztő: Zanbauer Ágoston.
Laptulajdonos: az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt képviselőjében: Balla Árpád elnök.

ELADÓ.

Egy pár 4½ éves félvérű világos barna, 168 cm. magas, kitűnő **Jukker** ló, jutányos áron eladó; bővebbet özvegy **Korény Bélánénál Hódság.** 1—2

Üzlethelyiség

portállal azonnal kiadó:

Kossuth Lajos-utca 49. szám.

Bővebbet Ludwig Lózsef fűszerkereskedőnél.

KIADÓ LAKÁS.

Szép, nagy lakás kiadó f. é, május hó 1-től kezdve. **Kenyér-utca 15. I. m.**

HÁZELADÁS.

A Bercsényi Miklós (ezelőtt rézműves) utcában levő 16. számú szabad kézből és előnyös feltételek mellett eladó.
Bővebbet nyújt a háztulajdonos Bercsényi Miklós-utca 12. szám. 2-3

1562. szám. Kig 1910.

Árlejtési hirdetemény.

Ujvidék sz. kir. város tanácsa új vámházak és mérlegszin összes építési munkáira árlejtést hirdet következő feltételek mellett:

1. Építendő egy-egy vámház a Palánka-Ujvidéki törvh. uton az erdőéri laknál, az Ujvidék Szegedi törvh. uton a csatorna-híd mellett és az Ujvidék-Pirosi uton az oborok végénél, lebontandó a régi vámház a futaki uton és építendő egy új mérlegház a temerini ut mellett.

2. Csakis szabályszerűen kiállított és pecséttel lezárt sértetlen borítékban elhelyezett „Ajánlat új vámházak és mérlegszin építésének összes munkáira” felirással ellátott ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

3. Az ajánlat legkésőbb 1910. február hó 19-ig délelőtt 10 óráig nyújtandó be Ujvidék sz. kir. város iktató hivatalában.

4. Az ajánlott összeg 5%-a mint bántéti és a letéti jegy az ajánlathoz melléklendő.

5. Az ajánlatokat az 1910. évi február hó 19-én délelőtt 10 órakor tartandó tanácsülésben bontják fel, mikor az ajánlattevők is jelen lehetnek.

6. A műszaki művelet a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthető.

7. Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig azonban legfeljebb 3 hónapig kötelezettségben maradnak.

8. Csakis az összes munkákra beadott ajánlatok fognak figyelembe vétetni. A munkálatok a felszólítástól számítva 15 nap alatt megkezdendők és további 3 hónap alatt befejezendők. Minden napi késedelemért 50 kor. kötbér állapítatik meg.

9. A városi tanács fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül — az árakra való tekintet nélkül — szabadon választhasson.

Ujvidék szab. kir. város tanácsának 1910. évi január hó 29-én tartott üléséből

Dr. Demetrovics Vladimir s. k. polgármester.

206 szám. 1910.

Kendermag eladás.

Az apatini m. kir. erdőhivatal irodájában 1910. évi február 10-én délelőtt 9¹/₂ órakor megkezdendő zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával kapcsolatos nyilvános szóbeli árverésen az alább felsorolt kendermagok felsőbb jóváhagyás fentartása mellett eladni fognak.

Az ivenkint 1 k. okmány bélyeggel és a megajánlott összeg 10%-ával mint bántéppénzzel ellátott, szabályszerűen kiállított írásbeli ajánlatok az apatini m. kir. erdőhivatalhoz címezve az árverési nap délelőtti 9¹/₂ órájáig beadhatók. Később érkező, távirati, utó vagy feltételes ajánlatok el nem fogadtnak és fentartja magának a kir. kinstár azt a jogát, hogy az ajánlatok között szabadon választhassa elfogadásra azt, a melyet tekintet nélkül az ajánlat magasságára, saját belátása szerint legmegfelelőbbnek talál, vagy hogy az összes ajánlatokat vissza utasítsa.

Az árverési és szerződési feltételek az apatini m. kir. erdőhivatalnál a szokásos hivatalos órák alatt megtekinthetők.

T á r g y:

Az alább megnevezett magtárakban elhelyezett bácskai kendermagok eladása:

- 1. A monostorszegi magtárban . . . 257.38 q.
- 2. Az apatini magtárban 182.70 q.
- 3. A palánkai magtárban 56.48 q.

Kikiáltási ár: métermázsánként az első ajánlat.

Ajánlatok a magtárankinti mennyiségekre, vagy az összes készletre is tehetők.

Apatinban, 1910. január.

M. kir. erdőhivatal.

Szakácsnő kerestetik.

A 6. gyalog ezred tiszti étkezdéje részére március 1-vel egy szakácsnő kerestetik.

Matkovits

Rókus

szobafestő és mázoló
KOSSUTH LAJOS-UTCA 45.
'ÖRMÉNYTEMPLOMHÁZ.

Eredeti „Otto” motorok

benzin, benzól, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányu famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magánjáró eredeti „Otto”

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának. Gép motor és Hengerolajok, Hajtósíjak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék Temerini-utca 1.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

WAGNER TESTVÉREK UJVIDÉK

VILLANYERŐRE BERENDEZETT KÁVÉPÖRKÖLDÉJE

==== Ajánlja naponta friss pörkölésű kávéjait ====

| | korona | 1/8 | 1/4 | 1/2 | 1/1 | kilos csomag |
|----------------------------|--------|-----|------|------|------|--------------|
| 1. szám Háztartási keverék | „ | —40 | —80 | 1.60 | 3.20 | |
| 2. „ Jó „ | „ | —45 | —90 | 1.80 | 3.60 | |
| 3. „ Karlsbadi „ | „ | —55 | 1.10 | 2.20 | 4.40 | |
| 4. „ Mágnás „ | „ | —60 | 1.20 | 2.40 | 4.80 | |
| 5. „ Wagner „ | „ | —65 | 1.30 | 2.60 | 5.20 | |
| 6. „ Gyöngy „ | „ | —48 | 95 | 1.90 | 3.80 | |
| 7. „ Gyöngy legfinomabb „ | „ | —60 | 1.20 | 2.40 | 4.80 | |



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobilok és cséplőgépek, benzinmotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löheres-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, örlőmalmok, egyetemese aczélekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

FIGYELEM!

50,000 pár cipő!

4 pár cipő csak 8 kor.

Több nagy gyárban beállott fizetési megakadás miatt fel lettem hatalmazva egy nagy cipőkészletnek eladására az előállítási költségein alul. — Azért 2 pár férfi és 2 pár női fűzős cipőt

mindenkinek eladok. A bőr barna vagy fekete, erősen szögelt talppal, legújabb elegáns façonban.

Nagyság szám szerint. Mindanegy pár cipő 8 kor. Utánvétellel küldi:

Lust P. cipő-export

Krakau, 45/\$.

Meg nem felelőért a pénz visszaküldetik Rizikó tehát kizárva.

Gortner Alexa és társai

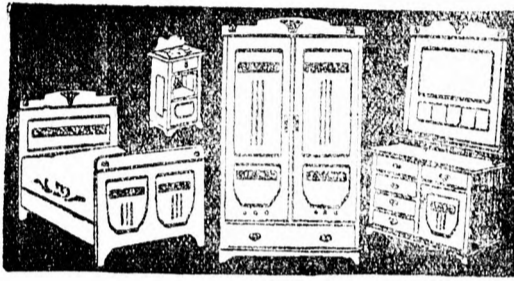
VINKOVČÉN

gračanicai boszniai mézzipara ajánlja kitűnő
fehérmész-termékeit.Minden vasuti állomásról *olcsó áron* szállítva
gyorsan és pontosan kiszolgáltatva.**KIADÓ.**Borpince helyiség *Kossuth Lajos-utca 13.*
sz. alatt azonnal kiadó.Bővebbet *Ernst és fiai* dohánytözsdejében.
2-3**Urasági lakás,**a város főterén, hat szobából, légszusz- és
villanyvilágítással, fürdőszobával, vízvezetékekkel
és mellékhelyiségekkel **AZONNAL** kiadó.Bővebbet Mayer Imrénél Ferenc József
tér 3. Wagner-ház.

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**pótleka
egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év
óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél,
oszuánál és meghűléseknél.Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be-
vásárlaskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti
üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.-
és ügyszólván minden gyógyszerteráiban kapható. —
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.Dr. Richter gyógyszerterá az „Arany oroszlanhoz“,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.**Paratlan szőlőfaj!**Hogy ezt bebizonyítsam,
a „Delaware“ szőlőről,
királyi közjegyzői hite-
lesítéssel ellátott eredeti
fénykép felvételeket ké-
szítettem.A felvétel áll: egy drb
20 éves cseresapós ki-
fogástalanul dusan termőtőke, 32 fűrt, egy drb 4 éves szálvesszős
tőke 168 fűrt és 11 drb egy sorban levő
4 éves szálvesszős tőke több mint 1600
kifogástalan egészséges fűrt szőlőtermés-
sel. Ezek mind ott vették fel, a hol pár
méternyire föle az európai oltványokon a
termés négy-ötzöri peremezés dacrára el-
pusztult. Így ez az év volt az, amely be-
bizonyította, hogy ezen fajnak termésében
permezés nélkül semmiféle szőlőbetegség
kárt nem okoz. Ezenkívül nagy előnye
még, hogy oltani és alá a földet megfor-
gatni nem kell, vesszője télben soha meg-
nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bő-
termő. Ezen a néven azonban igen sok más
hítvány fajokat adnak el, ezért, aki a valódi
bőtermő és legnemesebb fajt akarja meg-
szerezni, az csak a Nagy Gábor-féle „Dela-
ware“ vesszőt vegye. A Delaware szőlő
bővebb leírását, termésének királyi közjeg-
yzővel hitelesített eredeti fénykép felvéte-
leit színes kivitelben, továbbá a szöveg
közé nyomott 40 szép képet tartalmazóképes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm
mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül
kérje még ma ezt a tanulságos tartalmú árjegyzé-
ket, mely a szőlőoltványokról és legújabbításokról is
ad részletes, helyes utbaigazításokat.Nagy Gábor szőlőnagybirtokos, Kóly
pósta, táviráda és távbeszélő állomás.
Levelezés magy., román, ném., horv. és szerb nyelven.**Wagner Testvérek**

UJVIDÉK.

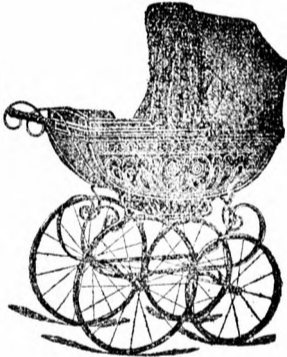
FÜSZER-, KÁVÉ- ÉS CSEMEGE-KERESKEDÉS.
CSEMEGE-ÁRUKBAN DÉLMAGYARORSZÁG
LEGNAGYOBB ÉS LEGVÁLASZTÉKOSABB
RAKTÁRA.**NÁLUNK**minden hitelképes,
tisztességes egyén**B U T O R**szükségletét olcsón és könnyű fizetési
feltételek mellett szeresheti be.**GROSZ és KRAUSZ**

nagy áruháza a „Tigrishez“

Telefon 24. UJVIDÉK. Telefon 24.

Gyermekkosci különlegességek.

4-30

Thierry A.
gyógyszerész**BALZSAMA.**Törvényesen
védveCsakis az **apáca védőjegyű** az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés,
vérköpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgöres és más gyomor-
bajok, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvagytalanság, rossz emész-
tés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Külsőleg, szájbetegségek, fog-
fájás, égési sebek, kiütés, nyílalás és különösen influenza ellen stb.
használ. 12 kicsiny vagy 6 duplaüveg, vagy egy nagy családi uti üveg
öt korona.

THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ

egyedüli valódi

CENTIFOLIAKENŐCSEmeglepő, esalhatatlan és utólérhetetlen gyógyíthatású még a régi, sőt rákos sebek-
nél, sérüléseknél, daganatoknál, gyulladásoknál, kiütéseknél; eltávolít minden idegen
anyagot, gonyedést, sokszor fölöslegessé teszi a fájdalmas műtétet, 2 tégely 3.60 k.Cím: Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.
3-26

THIERRY A. BALZSAM.

Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-Apotheke
des
A. Thierry in Pregrada
bei Rohitsch Sauerbrunn.

THIERRY A. BALZSAM.

Csuz, köszvény, neuralgiák, sebészeti utóbántalmak
ellen iszapbegöngyölítések**FANGÓ RADIOACTIV VULKANIKUS ISZAPPAL**

az UJVIDÉKI VÁROSI ÁRTÉZI FÜRDŐBEN

Battagliai iszapkezelés. Külön Fangó-Gyógyintézet.

3-5

TÖRLEY PEZSGŐ



SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetében, valamint cukorbetegségeknel, csúszos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyítására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferenoz József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

Ujvidéken kapható minden fűszerkereskedésben.

Özv. Freud Izidorné, Ujvidék

koks- és szénnagykereskedése.

Raktár:
Dosztój-utca 7. szám.
Telefon 70.

Iroda:
Kossuth Lajos-utca 30. szám
Telefon 34.

Az ujvidéki légszeszgyár kizárólagos koks elárusítója. A híres Max-Grube porosszén és a vrdniki kir. kőszéntánya helyi elárusítója.

Mindenki előnyben részesül, ki az első bevásárlási forrásnál szerzi be szükségletét. Minden szénzsák ólomzárral ellátva garantált nettó súlyban szolgáltatott ki.
4-10

Üzlet áthelyezés!



Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy üzletemet m. é. nov. 1-én

Kossuth Lajos (Fő)-utca 23. számu

(ezelőtt STENDEL FÜLÖP esztergályos) üzletbe helyeztem át.

Uj üzleti helyiségemben is a t. vevők igényeit kielégítendő, az összes *arany-, ezüst, és ékszer áruk, fali, zseb-, inga-, ébresztő, stb. órákat, valamint argenter-ezüst, China-ezüst és mindenfajta optikai áruk*



meglepően olcsó árakon kaphatók.

Mindenkinek saját érdekében áll, hogy jó árut *rendkívül olcsón vásárolhat.* — Mindenféle *régiségeket* veszek, u. m.: régi porcelánt, képeket, pénzeket stb. Tisztelettel **KRAUSZ SAMU,** óras, ékszerész, látszerész **UJVIDÉK, Kossuth Lajos-utca 23. szám** (volt Stengel Fülöp-féle üzlet.)

MEGHIVÓ.

Az „Első ujvidéki magyar előlegezési egyesület“

folyó évi február hó 27-én délelőtt 10 órakor egyleti helyiségében tartja

42. évi rendes közgyűlését,

melyre a tiszteit szavazóképes egyesületi tagok ezennel meghivatnak.

Szavazójegyek f. é. február 14-ig az egyesület helyiségében válthatók.

TÁRGYSOROZAT:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg előterjesztése és a nyereség felosztása feletti határozathozatal.
3. A felmentvény megadása feletti határozathozatal.
4. Az alapszabályok 5. 16. és 42. §-a módosítása.
5. Vezérigazgató megválasztása.

Városi ártézi fürdő és vizgyógyintézet

Ujvidéken.

A n. é. fürdőközönség szives tudomására hozzuk, hogy egy remek, diszes

16 ÜLÉSES AUTOMOBILOMNIBUSZT

(a világhírt Benz gyártmányt) szereztünk be és a közönség kényelmére naponta reggel 6-tól este 7-ig a Temerini-utca és Kamber-utca sarkától a fürdőig és vissza járatni fogjuk.

Az első menet reggel **pont 6 órakor** a Temerini-utcából, a Hántéren, Kossuth Lajos és II. Rákóczi-Ferenc utcán át a fürdőbe indul. Délben **1 óráig** közlekedik az automobil. Egytől kettőig szünetel a közlekedés. Az alatt a villamos társaság automobilja közlekedik. Délután **2 órakor** van az első menet a fürdőtől a Temerini-utca. Utolsó menet este **7-kor** a fürdőtől.

Az automobilomnibusz megállóhelyei:

Fürdő, (kiinduló és végállomás), (rég)i kórház, Szt. István-utca és Rákóczi-utca sarok, Könyök-utca, Tökölyi Imre-utca, Wagner fióküzlet, Grandhotel és Városháza, Fortuna tőzsdénél, Püspöki palotánál, Hántér és Hántéca sarok, 3 Koronánál és Doszity és Kamber és Temerini-utcasarok.

Az automobilomnibusz a fürdőközönség érdekeit szolgálja és így azon **elsősorban** azok utazhatnak, akik az automobil kalauzájánál fürdőjegyet váltanak. Ezeknek a városházától a fürdőig egy automobilmenet **5 fillérbe** jön. És csak másodsorban, amennyiben még hely volna, használhatja nem fürdőző közönség is az automobilt.

Az automobilomnibusz szakadatlanul közlekedik.

A végállomásokon csak 5 percig tartózkodhat. A menetdíjak azok részére, akik nem váltanak kombinált fürdőjegyet, hanem csak közlekedés céljából használják az automobilomnibuszt, a következő:

| | | |
|--|---------------------------|------------------|
| <i>A Temerini és Kamber-utcától</i> | <i>a püspöki palotáig</i> | 12 fillér |
| <i>A " " "</i> | <i>a városházáig</i> | 16 " " |
| <i>A " " "</i> | <i>azontul a fürdőig</i> | 24 " " |
| <i>A Hántérről — a városházáig</i> | | 12 " " |
| <i>A " " " azontul a fürdőig</i> | | 16 " " |
| <i>A Püspöki palotától a könyök-utcaig</i> | | 12 " " |
| <i>A " " " azontul a fürdőig</i> | | 16 " " |
| <i>A városházatérről — a fürdőig</i> | | 12 " " |

Kérjük a n. é. közönséget, hogy a netán előforduló panaszokat az alulírt fürdőigazgatóságnál azonnal jelentse be.

**A Városi Ártézi Fürdő és Vizgyógyintézet
Igazgatósága.**